



# ฤทธิ์ต้านจุลชีพของสารสกัดเหยابขมิ้นชันต่อเชื้อ *Enterococcus faecalis* ที่เจริญแบบอิสระและใบโพฟิล์ม

## Antimicrobial Activity of Curcuma longa Linn. Crude Extract Against *Enterococcus faecalis* Planktonic and Biofilm Growth

พัชราภรณ์ ดีกัง, ณัฐิกา กั๊กก้อน, อุเทน พ่องวาริน, สุทธิมาส หยวกหยง, สุทิพลินทร์ สุวรรณกุล  
ภาควิชาทันตกรรมป้องกัน คณะทันตแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง  
Patcharaporn Deekung, Nattika Katkon, U-ten Fongwarin, Suttimas Yuakyong, Suttipalin Suwannakul  
Department of Preventive Dentistry, Faculty of Dentistry, Naresuan University

ป.ม.ทันตสาธารณ 2556; 34(2) : 117-129  
CM Dent J 2013; 34(2) : 117-129

### บทคัดย่อ

วัตถุประสงค์เพื่อศึกษาฤทธิ์ในการต้านเชื้อ *Enterococcus faecalis* (*E. faecalis*) ที่เจริญแบบอิสระและใบโพฟิล์มของสารสกัดเหยابขมิ้นชัน

**วิธีการศึกษา:** สกัดขมิ้นชันด้วยเอทานอลเข้มข้นร้อยละ 95 ก่อนนำสารสกัดมาศึกษาฤทธิ์ในการต้านเชื้อ *E. faecalis* ขั้นต้นด้วยวิธี Agar disc diffusion assay และหาค่าความเข้มข้นต่ำสุดที่มีฤทธิ์ยับยั้งเชื้อ (Minimal inhibitory concentration; MIC) และฆ่าเชื้อ (Minimal bactericidal concentration; MBC) ด้วยวิธี Broth dilution assay และศึกษาฤทธิ์ในการต้านเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญแบบอิสระและใบโพฟิล์มเบรียบเทียบกับคลอร์-ไฮดีนกลูโคเนตความเข้มข้นร้อยละ 0.2 ปริมาณโดยปริมาตร (0.2% w/v)

### Abstract

The aim of this study was to determine the antibacterial activity of Curcuma longa Linn. Crude extract that against *Enterococcus faecalis* planktonic and biofilm.

**Method** Crude extracts from Curcuma were extracted by 95% ethanol. The antibacterial activity against *Enterococcus faecalis* was carried out by agar disc diffusion assay and determined both MIC and MBC of crude extracts against *Enterococcus faecalis* planktonic and biofilm by broth dilution assay compared to chlorhexidine gluconate (0.2 % w/v).

Corresponding Author:

สุทิพลินทร์ สุวรรณกุล  
อาจารย์ ดร. สาขาวิชาทันตวิทยา ภาควิชาทันตกรรมป้องกัน  
คณะทันตแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง พิษณุโลก 65000

Suttipalin Suwannakul

Lecturer Dr., Periodontal Section, Department of Preventive Dentistry, Faculty of Dentistry, Naresuan University, Phisanulok 65000, Thailand.  
E-mail: [omdent@hotmail.com](mailto:omdent@hotmail.com)



**ผลการศึกษา:** สารสกัดหยาบขมิ้นชันมีฤทธิ์ต้าน *E. faecalis* ที่เจริญแบบอิสระ โดยมีค่า MIC และ MBC ของสารสกัดหยาบขมิ้นชันต่อเชื้อเท่ากับ 25 และ 50 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร ตามลำดับ ส่วนคลอร์ไฮดีนกลูโคเนต มีค่า MIC และ MBC เท่ากับ 0.031 และ 0.063 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร ตามลำดับสารสกัดหยาบขมิ้นชันยังการเจริญไปเป็นไปในฟิล์มของเชื้อ *E. faecalis* ได้ทั้งหมดที่ความเข้มข้น 300 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร นอกจากนี้สารสกัด หยาบขมิ้นชันยังสามารถต้านเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญแบบไปในฟิล์มแล้วได้ โดยมีค่าความเข้มข้นต่ำสุดที่ยังบังคับเชื้อ *E. faecalis* ที่เป็นแบบไปในฟิล์มแล้วเท่ากับ 37.5 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร แต่อย่างไรก็ตามความเข้มข้นสูงสุดที่ใช้ในการศึกษานี้ยังไม่สามารถแสดงฤทธิ์กำจัดเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญเป็นไปในฟิล์มแล้วได้ทั้งหมด

**สรุป:** สารสกัดหยาบขมิ้นชันมีประสิทธิภาพในการต้านเชื้อ *E. faecalis* ทั้งที่เจริญแบบอิสระและแบบไปในฟิล์มได้ แต่อย่างไรก็ตามความเข้มข้นที่ใช้ในการยับยั้งเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญแบบไปในฟิล์มนั้นสูงกว่าเชื้อที่เจริญแบบอิสระ

**คำสำคัญ:** ขมิ้นชัน การเจริญแบบไปในฟิล์ม *Enterococcus faecalis*

**Result** The MIC and MBC of the crude extracts against *Enterococcus faecalis* planktonic were 25 mg/ml and 50 mg/ml, respectively, whereas those of 0.2% chlorhexidine gluconate were 0.031 mg/ml and 0.063 mg/ml, respectively. The crude extract was able to totally inhibit growth of *Enterococcus faecalis* biofilms at concentration of 300 mg/ml. In addition, the crude extracts inhibited *Enterococcus faecalis* established biofilm at the minimal concentration of 37.5 mg/ml, however the eradication of established *Enterococcus faecalis* biofilm was not seen at the highest concentration used in this study.

**Conclusion** The crude extracts have antibacterial activity against *Enterococcus faecalis* both planktonic and biofilm. However, the concentration that can inhibit *Enterococcus faecalis* biofilm is higher than planktonic forms.

**Keywords:** Curcuma longa Linn., Biofilm, *Enterococcus faecalis*

## บทนำ

*Enterococcus faecalis* (*E. faecalis*) เป็นแบคทีเรียที่เป็นสาเหตุสำคัญของการรักษาคลองรากฟันที่ล้มเหลวเชื้อสามารถผ่านจากช่องปากไปยังระบบร่างกาย<sup>(1,2)</sup> โดยผ่านทางเนื้อเยื่อปลายน้ำที่มีการติดเชื้อหรือทางเนื้อเยื่อปริทันที่มีการอักเสบได้<sup>(2)</sup> *E. faecalis* สามารถกัดกร่อนการติดเชื้อในกระเพาะโลหิต การติดเชื้อในระบบทางเดินปัสสาวะ การติดเชื้อบริเวณแผลผ่าตัด โรคลิ้นหัวใจอักเสบซึ่งการติดเชื้อเหล่านี้ดังกล่าวเป็นโรคติดเชื้อที่สำคัญในโรงพยาบาล<sup>(3)</sup> *E. faecalis* มีการเจริญทั้งแบบอิสระและแบบในฟิล์มในคลองรากฟัน<sup>(4)</sup> โดยเชื้อที่มี

การเจริญแบบไปในฟิล์มนั้นพบว่าดีอ่อนยาปฏิชีวนะที่ใช้ในการรักษาปัจจุบันสูง<sup>(5)</sup> รวมทั้งยาและวัสดุที่ใช้อุดในการรักษาคลองรากฟัน ได้แก่ แคลเซียมไฮดรอกไซด์<sup>(6)</sup> โซเดียมไฮโปคลอไรต์<sup>(7)</sup> แห่งอุดกัตตาเบอร์ช(4) เป็นต้น สงผลให้เกิดความล้มเหลวในการรักษาคลองรากฟันและปัญหาการติดเชื้อในโรงพยาบาลแก้ไขยาก<sup>(3,5)</sup> ทำให้ต้องมีการใช้ยาในปริมาณที่สูงซึ่งอาจส่งผลข้างเคียงได้ง่าย ต่อผู้ที่อาเจพ่าย และใช้ยานำเข้าจากต่างประเทศซึ่งราคาแพง<sup>(3,4,5)</sup> ปัจจุบันจึงมีผู้วิจัยจำนวนหนึ่งที่ศึกษาผลของผลิตภัณฑ์ธรรมชาติในการนำมาใช้รักษาโรคติดเชื้อ<sup>(8,9,10,11)</sup> สารสกัดที่ได้จากสมุนไพรนั้นมีผลข้างเคียงใน



การรักษา้นอยมากเมื่อเทียบกับยา\_rักษาโรคที่สังเคราะห์ขึ้นจากสารเคมี<sup>(10)</sup> สารสกัดหยาบ (crude extract) ของพืชบางชนิดมีฤทธิ์ทางเเ路上ชีวิทยาต่ำกว่าสารสกัดบริสุทธิ์ที่เป็นองค์ประกอบในตัวยา<sup>(8,11)</sup> จึงทำให้ทิศทางการวิจัยในปัจจุบันหันกลับมาสนใจพัฒนาจากพืชสมุนไพรในรูปของสารสกัดหยาบมากขึ้น<sup>(8,9,11)</sup> ขมิ้นชัน (Tumeric) มีชื่อทางวิทยาศาสตร์ว่า *Curcuma longa* Linn. มีสารสำคัญคือเครอร์คูมินอยด์ (curcuminooids) และน้ำมันหอมระ夷<sup>(12)</sup> ขมิ้นชันมีฤทธิ์ยับยั้งเชื้อแบคทีเรียที่ก่อโรคในมนุษย์ได้หลายสายพันธุ์ ได้แก่ *Escherichia coli* (*E. coli*), *Helicobacter pylori* (*H. pylori*), *Lactobacillus acidophilus* (*L. acidophilus*), *Lactobacillus plantarum* (*L. plantarum*), *Mycobacterium tuberculosis* (*M. tuberculosis*), *Staphylococcus aureus* (*S. aureus*), *Staphylococcus albus* (*S. albus*), *Streptococcus epidermidis* (*S. epidermidis*), *Streptococcus pyogene* (*S. pyogene*) เป็นต้น<sup>(11,12,13,14)</sup> รวมทั้งแบคทีเรียตัวสำคัญที่ก่อให้เกิดโรคฟันผุและโรคปริทันต์อักเสบ ได้แก่ *Streptococcus mutans*<sup>(15,16)</sup> และ *Porphyromonas gingivalis*<sup>(17)</sup> เป็นต้น และฤทธิ์ในการต้านเชื้อราหลายชนิดรวมทั้งเชื้อรา *Candida albicans*<sup>(18)</sup> และมีคุณสมบัติทางการชีวภาพที่ดีหลายประการ เช่น มีฤทธิ์ต้านมะเร็ง มีฤทธิ์ต้านการอักเสบ เป็นต้น<sup>(11,19)</sup> และมีความเป็นพิษต่อเซลล์เนื้อเยื่อสัตว์ทดลองต่างๆ<sup>(19,20)</sup> แต่ยังไม่มีรายงานฤทธิ์ของสารสกัดหยาบที่มีนิ้นชันต่อเชื้อ *E. faecalis* ซึ่งเป็นแบคทีเรียที่พบว่าสัมพันธ์กับการติดเชื้อช้ำในคลองรากฟัน<sup>(1,6,7)</sup> และการเป็นกลับช้ำของโรคปริทันต์อักเสบเรื้อรัง<sup>(20,21)</sup> การศึกษาสารสมุนไพรจากธรรมชาติส่วนใหญ่เป็นการทดสอบสารทดลองกับเชื้อจุลินทรีย์ที่เจริญแบบอิสระในหลอดทดลอง<sup>(8,9,10,11,13)</sup> และมีเพียงการศึกษาไม่นักที่มีการศึกษาฤทธิ์ของสารสกัดสมุนไพรต่อการต้านการเกิดใบโอลิฟิล์มหรือการกำจัดจุลชีพที่เจริญแบบใบโอลิฟิล์ม<sup>(15,23,24)</sup> ในความเป็นจริงแบคทีเรียที่ก่อโรคในร่างกาย โดยเฉพาะในช่องปากนั้นเป็นแบคทีเรียที่อาศัยกันโดยยึดเกาะกับผิว黏膜 หรือยึดเกาะระหว่างกันเป็นแบบใบโอลิฟิล์ม<sup>(15,23,24)</sup> ซึ่งการเจริญแบบใบโอลิฟิล์มนั้นทำให้แบคทีเรียมีความสามารถในการมีชีวิตอยู่ได้มากขึ้น<sup>(25)</sup> วิธีการรักษาในปัจจุบันจึงหันมาให้ความสำคัญกับการพัฒนาสารที่มีความสามารถต้านการเกิดใบโอลิฟิล์ม<sup>(26,27,28)</sup> และปัจจุบันมีการศึกษาสารที่มาจากธรรมชาติมากขึ้นเนื่องจากเหตุผลเรื่องความปลอดภัยและการพัฒนาการดื้อยาของเชื้อเพื่อทดสอบแทนยาปฏิชีวนะหรือสารสังเคราะห์ทางเคมี<sup>(11,26,27,28,29)</sup> ในทางทันตกรรมก็มีการนำสารสมุนไพรบางชนิดมาทดลองใช้เพื่อเป็นทางเลือกใหม่ในการรักษาโรค เช่น กัน<sup>(30,31,32)</sup> ดังนั้นการศึกษาวิจัยนี้มีวัตถุ-ประสงค์ เพื่อศึกษาฤทธิ์การต้านเชื้อจุลชีพจากสารสกัดหยาบที่มีนิ้นชันต่อเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญทั้งแบบอิสระและแบบใบโอลิฟิล์ม เพื่อเป็นนำข้อมูลพื้นฐานที่ได้ไปประยุกต์ใช้ต่อไปโดยเป็นการนำเอาสมุนไพรท้องถิ่นมาพัฒนาเป็นผลิตภัณฑ์เพื่อให้เกิดประโยชน์ในการรักษาทางด้านทันตกรรม

สามารถต้านยาปฏิชีวนะได้มากขึ้น<sup>(25)</sup> วิธีการรักษาในปัจจุบันจึงหันมาให้ความสำคัญกับการพัฒนาสารที่มีความสามารถต้านการเกิดใบโอลิฟิล์ม<sup>(26,27,28)</sup> และปัจจุบันมีการศึกษาสารที่มาจากธรรมชาติมากขึ้นเนื่องจากเหตุผลเรื่องความปลอดภัยและการพัฒนาการดื้อยาของเชื้อเพื่อทดสอบแทนยาปฏิชีวนะหรือสารสังเคราะห์ทางเคมี<sup>(11,26,27,28,29)</sup> ในทางทันตกรรมก็มีการนำสารสมุนไพรบางชนิดมาทดลองใช้เพื่อเป็นทางเลือกใหม่ในการรักษาโรค เช่น กัน<sup>(30,31,32)</sup> ดังนั้นการศึกษาวิจัยนี้มีวัตถุ-ประสงค์ เพื่อศึกษาฤทธิ์การต้านเชื้อจุลชีพจากสารสกัดหยาบที่มีนิ้นชันต่อเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญทั้งแบบอิสระและแบบใบโอลิฟิล์ม เพื่อเป็นนำข้อมูลพื้นฐานที่ได้ไปประยุกต์ใช้ต่อไปโดยเป็นการนำเอาสมุนไพรท้องถิ่นมาพัฒนาเป็นผลิตภัณฑ์เพื่อให้เกิดประโยชน์ในการรักษาทางด้านทันตกรรม

## วัสดุและวิธีการ

**การเตรียมสารสกัดหยาบที่มีนิ้นชันนำลงบนนิ้นชันมาทำการสกัดโดยด้วยวิธีการสกัดเย็น (Maceration)** ใช้เอกสารทดลองความเข้มข้นร้อยละ 95 เป็นตัวทำละลาย ที่ความเข้มข้นเริ่มต้นร้อยละ 50 ทำการสกัดในขวดรูปทรงผู้ขนาด 250 มลลิลิตร ปิดปากขวดให้สนิทแล้วนำไปเขย่าด้วยเครื่องเขย่า ที่ความเร็ว 90 รอบต่อนาที อุณหภูมิ 25 องศาเซลเซียส เป็นเวลา 72 ชั่วโมง หลังจากนั้นนำมากรองด้วยกระดาษกรอง Whatman No.1 เพื่อแยกส่วน固液และส่วนเหลว นำส่วนเหลวที่สกัดได้ไประบายน้ำ ทำละลายออกโดยใช้เครื่องระบายน้ำแบบสูญญากาศ ที่อุณหภูมิ 65 องศาเซลเซียส เป็นเวลา 2 ชั่วโมง จะได้สารสกัดหยาบที่มีนิ้นชัน 4 องศาเซลเซียสก่อนนำมายกับรักษาที่อุณหภูมิ 4 องศาเซลเซียสก่อนนำมายก

**การเตรียมเชื้อจุลินทรีย์ *E. faecalis*** สายพันธุ์ มาตรฐาน ATCC 29212 เลี้ยงในอาหารเลี้ยงเชื้อเหลวชนิด Brain-Heart Infusion Broth (BHI broth) ที่อุณหภูมิ 37 องศาเซลเซียส เป็นเวลา 24 ชั่วโมง ก่อนทำการศึกษาเชื้อที่บ่มแล้วมาปรับความชุ่มให้เท่ากับ McFarland standard เบอร์ 0.5 ให้ได้ค่าคูดกลีนแสงประมาณ 0.08-0.1 ซึ่งมีปริมาณเทียบเท่าเชื้อ 108 โคลนีฟอร์มเมิ่ง ยูนิตต่อ 1 มลลิลิตร (colony forming units /



milliliter; CFU/ml) ก่อนนำมาปรับใช้ในการทดลองต่อไป

**การจำลองเชื้อแบบใบไอพิล์ม** ถ้าดหลุมชนิด 24 หลุม (24-well microtiterplates) ถูกนำมาใช้ในการตัดแปลงในการจำลองใบไอพิล์ม โดยใส่อาหารเหลวในแต่ละหลุม ของถ้าดหลุมชนิด 24 หลุม ในปริมาณที่เท่ากัน จากนั้นเติมเชื้อ *E. faecalis* เริ่มต้นลงไปในปริมาณตั้งต้น  $10^5$  CFU/ml ด้วยปริมาตรเท่ากัน ทำการเจือจางเชื้อแบบ 2 เท่า (2 folds dilutions) และนำไปปั่นเลี้ยงในตู้อบเลี้ยงเชื้อที่อุณหภูมิ 37 องศาเซลเซียสเป็นเวลา 24 ชั่วโมง หลังจากผ่านการบ่มเลี้ยงเชื้อไปแล้ว 24 ชั่วโมงจะเห็นเชื้อเจริญเป็นแผ่นบางๆ สีขาวขุ่นจับตัวกันที่บริเวณก้นของถ้าดหลุม จากนั้นาหารเหลวคุดทึ้งไปเชื้อที่ไม่มีการยึดเกาะกับถ้าดหลุมหรือยึดเกาะอย่างหลวมๆ ก็จะถูกจำกัดออกโดยการล้างด้วยน้ำกลั่นปลดล็อกเชื้อ 2 รอบแล้วคุดทึ้ง ควรถ้าดหลุมลงบนกระดาษซับแห้งเป็นเวลา 15 นาที ก่อนนำไปใช้ในการทดลองคุณสมบัติการต้านเชื้อของสารสกัดหยาบขี้นชันต่อไป

**การทดสอบฤทธิ์ต้านเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญแบบอิสระของสารสกัดหยาบขี้นชัน** โดยใช้วิธีดิฟฟิวชัน (diffusion method) ในการทดสอบความไวของเชื้อต่อสารสกัดหยาบขี้นชันที่ความเข้มข้นต่างๆ เปรียบเทียบกับคลอเรกซิเดนกัลคลอเนตที่เป็นสารละลายมาตรฐานซึ่งเป็นตัวควบคุมบวกและสารโพลีเอธิลีนไนโตรเจลคลอที่เป็นตัวทำละลายซึ่งเป็นตัวควบคุมลบ โดยนำไม้พันสำลีที่ปราศจากเชื้อมาจุ่มเชื้อที่ได้เตรียมไว้ แล้วนำไปป้ายถี่ๆ ลงบนอาหารเลี้ยงเชื้อให้ทั่ว จากนั้นนำมาทดสอบโดยหยดสารทดสอบต่างๆ ที่ปริมาตร 15 ไมโครลิตรลงบนแผ่นดิสก์ที่ทำให้ปราศจากเชื้อขนาดเส้นผ่านศูนย์กลาง 6 มิลลิเมตร แล้วแผ่นดิสก์นำมาวางลงบนผิวน้ำอาหารแล้วกดเบาๆ เพื่อติดแนบกับผิวน้ำอาหารหลังจากนั้นนำไปบ่มที่อุณหภูมิ 37 องศาเซลเซียส เป็นเวลา 24 ชั่วโมง อ่านผลโดยใช้เวอร์-เนียร์คาลิปเปอร์ (Vernier caliper) วัดเส้นผ่านศูนย์กลางของบริเวณใส (clear zone) ที่เกิดขึ้น สารทดสอบที่มีบริเวณใสมากกว่า 6 มิลลิเมตร ถือว่ามีฤทธิ์ต้านจุลชีพและอ่านผลอีกครั้งที่เวลา 48 ชั่วโมงทำการทดลองซ้ำทั้งหมด 3 ครั้งและใช้วิธีไดลูชัน (dilution method) ในการศึกษาหาความเข้มข้น

ต่ำสุดที่มีฤทธิ์ยับยั้งเชื้อ (Minimal inhibitory concentration; MIC) และฆ่าเชื้อ (Minimal bactericidal concentration; MBC) ของสารสกัดหยาบขี้นชัน เปรียบเทียบกับคลอเรกซิเดนกัลคลอเนต โดยทำการทดลอง 3 กลุ่ม คือ กลุ่มทดลองที่เป็นสารสกัดหยาบขี้นชันที่ความเข้มข้นต่างๆ โดยความเข้มข้นเริ่มต้นที่ 100 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตรทำการเจือจางแบบ 2 เท่า จนได้ความเข้มข้นทั้งหมด 13 ความเข้มข้น กลุ่มควบคุมบวก คลอเรกซิเดนกัลคลอเนตที่ความเข้มข้นตั้งต้นร้อยละ 0.2 ปริมาณต่อปอนด์ แลกกลุ่มควบคุมลบโพลีเอธิลีนไนโตรเจลคลอที่ความเข้มข้นตั้งต้นร้อยละ 60 ปริมาณต่อปอนด์ ทำการเจือจางแบบ 2 เท่า เช่นกัน เติมเชื้อที่เตรียมไว้ลงไปในทุกหลอดในปริมาณที่เท่ากันแล้วนำไปปั่นที่อุณหภูมิ 37 องศาเซลเซียสนาน 24 ชั่วโมง เมื่อปั่นเชื้อจนครบ 24 ชั่วโมงแล้วให้สังเกตหลอดสุดท้ายที่ไม่มีเชื้อเจริญอยู่หรืออาหารเลี้ยงเชื้อในหลอดไม่ขุ่นอ่านปริมาณของสารทดสอบของหลอดนี้เป็นค่า MIC บันทึกหน่วยเป็นมิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร จากนั้นนำสารละลายแต่ละหลอดไปหยดบนอาหารเลี้ยงเชื้อชนิดแข็งบนจานเพาะเลี้ยงเชื้อนำไปบ่มที่อุณหภูมิ 37 องศาเซลเซียส เป็นเวลา 24 ชั่วโมงแล้วอ่านผลโดยการสังเกตการเจริญของแบคทีเรียบนจานเพาะเชื้อโดยจานเพาะเลี้ยงเชื้อที่เพาะจากหลอดทดลองที่มีความเข้มข้นของสารละลายต่ำที่สุดและไม่พบโคลนของเชื้อเกิดขึ้น จะเป็นระดับความเข้มข้นต่ำสุดที่สามารถฆ่าเชื้อได้จะเป็นค่า MBC ทำการทดลองซ้ำ 3 ครั้งตลอดขั้นตอนการทดลอง

**การทดสอบฤทธิ์ในการยับยั้งการเจริญเป็นใบไอพิล์มของเชื้อ *E. faecalis* (Developmental biofilm formation inhibition assay)** โดยทำการเจือจางสารสกัดหยาบขี้นชันที่ความเข้มข้นต่างๆ กันโดยวิธีการเจือจางแบบ 2 เท่า ในถ้าดหลุมชนิด 24 หลุม เพื่อเป็นกลุ่มทดลองเพื่อทดสอบฤทธิ์การยับยั้งการเจริญของเชื้อ *E. faecalis* แบบใบไอพิล์ม เปรียบเทียบกับกลุ่มควบคุมลบซึ่งเป็นอาหารเลี้ยงเชื้อเหลวเพียงอย่างเดียว และกลุ่มควบคุมบวกซึ่งเป็นคลอเรกซิเดนกัลคลอเนตที่ความเข้มข้นร้อยละ 0.2 ปริมาณต่อปอนด์ ( $0.2\% \text{ w/v}$ ) ใส่เชื้อลงไปด้วยปริมาณเริ่มต้นที่เท่ากัน ( $10^5 \text{ CFU/ml}$ ) และนำไปบ่มเลี้ยงในตู้อบเลี้ยงเชื้อที่อุณหภูมิ 37 องศา



เซลล์เชื้อสเปนเวลา 24 ชั่วโมง หลังจากผ่านการบ่มเลี้ยง เชือไป 24 ชั่วโมงแล้ว อาหารเหลวจะถูกดูดทิ้งไปและเชือที่ไม่มีการยึดเกาะกับถ้วยหลุมจะถูกกำจัดออกโดยการล้างด้วยน้ำกลั่นปลดล็อกเชือ 2 รอบจากนั้นดูดทิ้ง แล้วใส่สารละลายฟอสเฟตบัฟเฟอร์ (PBS) ปริมาตร 400 ไมโครลิตรในทุกหลุม เชือที่เจริญแบบใบโอลิฟที่อยู่ที่ก้นของถ้วยหลุมในแต่ละหลุมถูกดูดออกโดยห่วงเยื่อเชือโลหะ (metal loop) จากนั้นเจือจากสารละลาย 10 เท่า จากนั้นนำสารละลายจากแต่ละหลุมที่ได้เลี้ยงบนจานเพาะเชื้อนำไปบ่มที่อุณหภูมิ 37 องศาเซลเซียส เป็นเวลา 24 ชั่วโมงแล้วอ่านผลโดยนับจำนวนของเชือแบบที่เรียกว่า “ได้จากหั้งกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุมทำการทดลองซ้ำ 3 ครั้งตลอดขั้นตอนการทดลอง

**การทดสอบฤทธิ์ในการกำจัดเชือ *E. faecalis* ที่เจริญแบบใบโอลิฟ (Biofilm eradication assay)** เชือ *E. faecalis* ที่ได้มีการจำลองการเจริญใบโอลิฟแล้ว ในถ้วยหลุม 24 หลุมดังขั้นตอนนี้ สารสกัดหมายขึ้นต้นถูกนำมาใช้ในการศึกษาในขั้นตอนนี้ สารสกัดหมายขึ้นต้นมีน้ำตาลกลูโคส 37 องศาเซลเซียส เป็นเวลา 24 ชั่วโมงแล้วอ่านผลโดยนับจำนวนของเชือแบบที่เรียกว่า “ได้จากหั้งกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุมทำการทดลองซ้ำ 3 ครั้งตลอดขั้นตอนการทดลอง

## การแปลผลทางสถิติ

ความไวของเชือต่อสารสกัดหมายขึ้นต้น อาศัยด้วยขนาดด้วยค่าเฉลี่ย  $\pm$  ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน ที่มีต้านเชือ *E. faecalis* ที่เจริญแบบอิสระและแบบใบโอลิฟมีค่า MIC และ MBC ความสามารถในการยับยั้งการเจริญแบบใบโอลิฟมีและความสามารถในการกำจัดเชือ *E. faecalis* ที่เจริญเป็นแบบใบโอลิฟมีแล้วแสดงด้วยค่าเฉลี่ยร้อยละของจำนวนเชือเบรียบเทียบระหว่างกลุ่มควบคุมและกลุ่มทดลองโดยใช้สถิติความแปรปรวนทางเดียว (One-way ANOVA) และ Post Hoc Tests (Tukey HSD) ในการวิเคราะห์ความสามารถต่างทางสถิติใช้โปรแกรม SPSS version 17.0 ในการวิเคราะห์ โดยกำหนดระดับนัยสำคัญทางสถิติน้อยกว่า 0.05 ( $P<0.05$ )

## ผลการทดลอง

**การทดสอบความไว (Susceptibility test) ของเชือ *E. faecalis* ต่อสารสกัดหมายขึ้นต้น** เพื่อศึกษาฤทธิ์เบื้องต้นของสารสกัดหมายจากขึ้นต้นต่อเชือ *E. faecalis* ด้วยวิธี diffusion method พบร้าสารสกัดหมายขึ้นต้นที่ความเข้มข้นที่ทดสอบทั้งหมดไม่แสดงค่าใช้ยาบังคับเดียวกับกลุ่มควบคุมโกลด์คอล ซึ่งเป็นกลุ่มควบคุมลบ ในขณะที่คลอร์ไฮดีนกลูโคเนตซึ่งเป็นกลุ่มควบคุมบวกแสดงค่าใช้ยาบังคับโดยมีค่าเฉลี่ยเท่ากับ  $21.33 \pm 0.75$  มิลลิเมตร (ตารางที่ 1)

**การทดสอบฤทธิ์ต้านเชือ *E. faecalis* ที่เจริญแบบอิสระ (Antimicrobial activity test) ด้วยวิธี broth dilution method** เพื่อหาค่าความเข้มข้นต่ำสุดที่สามารถยับยั้งเชือได้ (MIC) และความเข้มข้นต่ำสุดที่สามารถฆ่าเชือได้ (MBC) ของสารสกัดหมายขึ้นต้น ต่อเชือ *E. faecalis* ที่เจริญแบบอิสระเบรียบเทียบกับกลุ่มควบคุม พบร้าสารสกัดหมายขึ้นต้นมีค่า MIC เท่ากับ 25 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร และค่า MBC เท่ากับ 50 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตรตามลำดับ ในขณะที่โอลีเอชิลีนไกลคอลซึ่งเป็นกลุ่มควบคุมลบ มีค่า MIC เท่ากับ 300 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร และค่า MBC เท่ากับ 600 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตรตามลำดับ และคลอร์ไฮดีน กลูโคเนต ( $0.2\% \text{ w/v}$ ) ซึ่งเป็นกลุ่มควบคุมบวก มีค่า MIC



**ตารางที่ 1** แสดงค่าเฉลี่ยของค่าโซนยับยั้งเชื้อแบคทีเรีย *E. faecalis* ของสารสกัดหยาบขมิ้นชันที่ความเข้มข้นต่างๆ เปรียบเทียบกับค่าเฉลี่ยของค่าโซนยับยั้งเชื้อแบคทีเรีย *E. faecalis* ของสารโพลีเอทธิลีนไกล์คอลที่ความเข้มข้นร้อยละ 60 บริมานโดยปริมาตร (60% w/v) และคลอร์ไฮดีนกลูโคเนตความที่ความเข้มข้นร้อยละ 0.2 บริมานโดยปริมาตร (0.2% w/v)

**Table 1** The average of inhibition zone of *Curcuma longa Linn.* crude extract compared to those of polyethelene glycol (60% w/v) and chlorhexidine gluconate (0.2% w/v)

Testes Substrates	average inhibition zone (mean±SD) (mm.)
<i>Curcuma longa Linn.</i> Crude extract (500 mg/ml)	0
<i>Curcuma longa Linn.</i> Crude extract (300 mg/ml)	0
<i>Curcuma longa Linn.</i> Crude extract (200 mg/ml)	0
<i>Curcuma longa Linn.</i> Crude extract (100 mg/ml)	0
Polyethelene glycol (60% w/v)	0
Chlorhexidine gluconate (0.2% w/v)	21.33 ± 0.75

เท่ากับ 0.031 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร และค่า MBC เท่ากับ 0.063 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร ตามลำดับ (ตารางที่ 2)

**การทดสอบฤทธิ์ในยับยั้งการเจริญเป็นแบบใบ-โอฟิล์มของเชื้อ *E. faecalis* (*E. faecalis* biofilm formation inhibitory effect)** พบว่าสารสกัดหยาบขมิ้นชันออกฤทธิ์ต้านเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญในแบบจำลองแบบใบ-โอฟิล์มแล้ว ได้เท่านเดียวกับคลอร์ไฮดีนกลูโคเนต โดยมีความเข้มข้นต่ำสุดที่สามารถยับยั้งเชื้อ *E. faecalis* (MIC) ที่เจริญแบบใบ-โอฟิล์มแล้วได้ มีค่าเท่ากับ 37.5 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร แต่อย่างไรก็ตามเมื่อเปรียบเทียบประสิทธิภาพกับคลอร์ไฮดีนกลูโคเนตที่ความเข้มข้นร้อยละ 0.2 และ 0.12 บริมานโดยปริมาตร (0.2% w/v และ 0.12% w/v) ก็พบว่ามีความแตกต่างอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ( $p < 0.05$ ) อนึ่งการทดลองนี้ไม่พบว่าทั้งสารสกัดหยาบจากขมิ้นชันและคลอร์ไฮดีนกลูโคเนตที่ความเข้มข้นที่ใช้ทดสอบแสดงค่าความเข้มข้นต่ำสุดในการกำจัดเชื้อที่เจริญแบบใบ-โอฟิล์มได้ทั้งหมด (Minimal biofilm eradication concentration; MBEC) (รูปที่ 2)

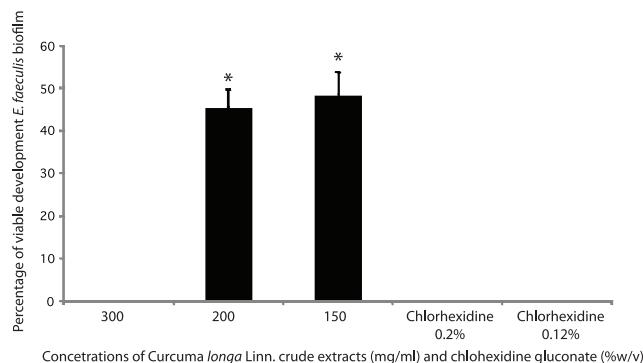
**ตารางที่ 2** แสดงค่าความเข้มข้นต่ำสุดในการยับยั้งการเจริญและการฝ่าเชื้อ *E. faecalis* ของสารสกัดหยาบขมิ้นชันและเบรียบเทียบผลกับกลุ่มควบคุมคลอร์ไฮดีนไกล์คอลและคลอร์ไฮดีนกลูโคเนตความเข้มข้นร้อยละ 0.2 บริมานโดยปริมาตร (0.2% w/v)

**Table 2** The MIC and MBC of *Curcuma longa Linn.* Crude extract and compared to those of Polyethelene glycol (60%) and Chlorhexidine gluconate (0.2%) on *E. faecalis* ATCC-29212

Test agents	Antimicrobial activity	
	MIC (mg/ml)	MBC (mg/ml)
<i>Curcumin longa Linn.</i> Crude extract	25	50
Polyethelene glycol	300	400
Chlorhexidine gluconate (0.2% w/v)	0.031	0.063

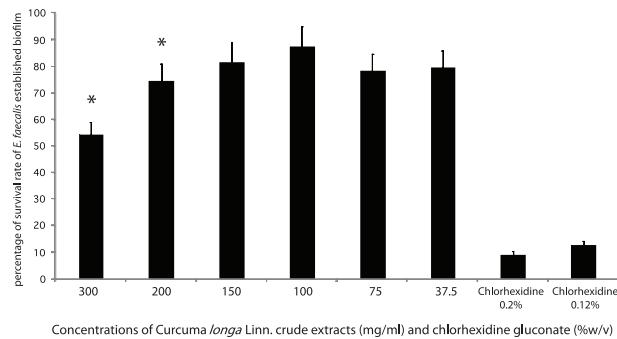
แนวโน้มที่เป็นกลุ่มควบคุมพบว่ามีความแตกต่างอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ( $p < 0.05$ ) (รูปที่ 1)

**การทดสอบความสามารถในการกำจัดเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญแบบใบ-โอฟิล์ม (*E. faecalis* biofilm eradication ability)** พบร่วมกับสารสกัดหยาบขมิ้นชันออกฤทธิ์ต้านเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญในแบบจำลองแบบใบ-โอฟิล์มแล้ว ได้เท่านเดียวกับคลอร์ไฮดีนกลูโคเนต โดยมีความเข้มข้นต่ำสุดที่สามารถยับยั้งเชื้อ *E. faecalis* (MIC) ที่เจริญแบบใบ-โอฟิล์มแล้วได้ มีค่าเท่ากับ 37.5 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร แต่อย่างไรก็ตามเมื่อเปรียบเทียบประสิทธิภาพกับคลอร์ไฮดีนกลูโคเนตที่ความเข้มข้นร้อยละ 0.2 และ 0.12 บริมานโดยปริมาตร (0.2% w/v และ 0.12% w/v) ก็พบว่ามีความแตกต่างอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ( $p < 0.05$ ) อนึ่งการทดลองนี้ไม่พบว่าทั้งสารสกัดหยาบจากขมิ้นชันและคลอร์ไฮดีนกลูโคเนตที่ความเข้มข้นที่ใช้ทดสอบแสดงค่าความเข้มข้นต่ำสุดในการกำจัดเชื้อที่เจริญแบบใบ-โอฟิล์มได้ทั้งหมด (Minimal biofilm eradication concentration; MBEC) (รูปที่ 2)



**รูปที่ 1** กราฟแสดงร้อยละของจำนวนเชื้อ *E. faecalis* ที่มีชีวิตอยู่และสามารถเจริญเป็นแบบไบโอดิลัมได้หลังทดสอบด้วยสารสกัดพวยามขมิ้นชันและคลอร์ไฮคซิดีนกลูโคเนต ที่ความเข้มข้นต่างๆ ในแบบจำลองถุงทดลอง 24 ไมโครไตรเตอร์เพลท ที่มีรอดชีวิตหลังทดสอบด้วยสารสกัดพวยามขมิ้นชันและคลอร์ไฮคซิดีนกลูโคเนตที่ความเข้มข้นต่างๆ เป็นระยะเวลา 24 ชั่วโมง (\*แสดงความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติระหว่างกลุ่มทดสอบกับกลุ่มไฮคซิดีนกลูโคเนตที่  $P < 0.05$ )

**Figure 1** Graph showed the percentage of viable developmental *E. faecalis* biofilm after tested with *Curcuma longa* Linn. Crude extract and Chlorhexidine gluconate at varied concentrations in 24-microtitors plate for 24 hours. (\*represented as statistical difference comparing between tested groups and chlorhexidine groups,  $P < 0.05$ )



**รูปที่ 2** กราฟแสดงร้อยละของจำนวนเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญเป็นแบบไบโอดิลัมแล้วที่ได้จากการแบบจำลองถุงทดลอง 24 ไมโครไตรเตอร์เพลท ที่มีรอดชีวิตหลังทดสอบด้วยสารสกัดพวยามขมิ้นชันและคลอร์ไฮคซิดีนกลูโคเนตที่ความเข้มข้นต่างๆ เป็นระยะเวลา 24 ชั่วโมง (\*แสดงความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติระหว่างกลุ่มทดสอบกับกลุ่มไฮคซิดีนกลูโคเนตที่  $P < 0.05$ )

**Figure 2** Graph showed the percentage of survival established *E. faecalis* biofilm numbers derived from 24-microtitors plate after tested with *Curcuma longa* Linn. Crude extract and Chlorhexidine gluconate at varied concentrations for 24 hours. (\*represented as statistical difference comparing between tested groups and chlorhexidine groups,  $P < 0.05$ )

## อภิปรายผลการทดลอง

การศึกษานี้เป็นการศึกษาภัยคุกคามเชื้อ *E. faecalis* ทั้งที่มีการเจริญแบบอิสระและแบบไบโอดิลัมโดยพบว่าสารสกัดพวยามขมิ้นชันมีฤทธิ์ในการต้านเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญแบบอิสระจากการทดสอบโดยวิธีการ broth dilution assay โดยมีค่า MIC และ MBC เท่ากับ 25 และ 50 มิลลิกรัมต่อเมลลิลิตร ตามลำดับ การศึกษาครั้งนี้เป็นการนำสารโพลีเออชิลีนไกลคอลมาเป็นตัวทำละลายของสารสกัดพวยามขมิ้นชันเนื่องจากขมิ้นชันไม่สามารถละลายในน้ำได้<sup>(19,29)</sup> สารละลายขมิ้นชันในโพลีเออชิลีนไกลคอลที่ได้จากการศึกษานี้เป็นสารละลายที่มีความหนืดค่อนข้างสูงและทำให้การซึมผ่านแผ่นดิสก์และการแพร่ของสารผ่านเจลในจานเพาะเลี้ยงเชื้อเป็นไปได้ยาก

ดังนั้นการแสดงผลของสารสกัดขมิ้นชันจึงถูกจำกัดด้วยเหตุผลดังกล่าว จึงไม่เห็นในยับยั้งเกิดขึ้นกับสารทดสอบที่ความเข้มข้นใดๆ รวมทั้งในโพลีเออชิลีนไกลคอลด้วย แต่อย่างไรก็ได้ขมิ้นชันยังสามารถแสดงฤทธิ์ต้านเชื้อ *E. faecalis* ได้จากการศึกษาด้วยวิธี broth dilution method งานวิจัยหลายการศึกษาที่ให้เหตุผลของการใช้วิธี broth dilution method ใน การแสดงฤทธิ์ต้านเชื้อแบบที่เรียกว่า disc diffusion โดยที่ไวป์เปอร์ในการศึกษาแบบเบื้องต้น<sup>(23,24,26,27,28)</sup> งานวิจัยนี้นำสารโพลีเออชิลีนไกลคอลที่มีรายงานการใช้กาวข้างในคุณสมบัติทางการผลิตยา เครื่องสำอาง และอาหาร และมีความปลอดภัยสูง<sup>(29,33,34)</sup> และจากการ



ศึกษาครั้งนี้พบว่าไม่มีผลต่อเชื้อ *E. faecalis* เมื่อใช้ที่ความเข้มข้นที่น้อยกว่าร้อยละ 35 ปริมาณโดยประมาณ เนื่องจากเหตุผลที่ต้องการพัฒนาต่อไปในการผลิต ผลิตภัณฑ์ทางทันตกรรมเพาะสารไดเมทิลซัลเฟตที่หลายงานวิจัยใช้ในการศึกษาฤทธิ์ของสารสกัดสมุนไพรต่อแบคทีเรียชนิดต่างๆ นั้น มีความเป็นพิษต่อเซลล์ร่างกาย และส่งผลต่อการร้าบแบคทีเรียหากใช้ในปริมาณที่สูง เช่น กัน<sup>(34,35)</sup> นอกจากนั้นแล้วงานวิจัยล่าสุดยังแสดงให้เห็น ผลของสารโพลีเออิลีนไกลคอลต่อการเสริมฤทธิ์การต้านเชื้อของสารขั้นน้ำมีทดสอบด้วยแบบการฉายแสง<sup>(34)</sup> ผลจากการศึกษาครั้งนี้สอดคล้องกับผลการศึกษาหลายการศึกษาที่แสดงให้เห็นว่าเหล็กขั้นน้ำมีสารสำคัญที่มีฤทธิ์ต้านเชื้อจุลชีพได้<sup>(11,12,13,14,15,16,17,36,37)</sup> ค่า MIC ที่แสดงฤทธิ์ในการต้านเชื้อแบคทีเรียของสารสกัดหยาบจากขั้นน้ำมีชั้นยังคงความแตกต่างกันโดยขึ้นกับแหล่งที่มาของขั้นน้ำมีชั้นและวิธีการสกัดของขั้นน้ำมีชั้น<sup>(36,37,38)</sup> แต่อย่างไรก็ตาม การศึกษาดังกล่าวใช้เป็นตัวทำลายซึ่งต่างจากการวิจัยครั้งนี้ และแหล่งที่มาของขั้นน้ำมีชั้นและวิธีการสกัดที่แตกต่างกัน<sup>(37,38)</sup> เมื่อเปรียบเทียบกับค่า MIC และ MBC ของสารสกัดหยาบจากขั้นน้ำมีชั้นและคลอเจกซิเด็นกลูโคลเนตที่เป็นกลุ่มควบคุมบวกมีค่า เท่ากับ 0.031 และ 0.063 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร ตามลำดับพบว่ายังมีประสิทธิภาพที่ไม่ดีเท่าคลอเจกซิเด็นกลูโคลเนตเนื่องจากต้องใช้สารสกัดหยาบความเข้มข้นที่สูงกว่าคลอเจกซิเด็นกลูโคลเนตหลายเท่าจึงจะสามารถยับยั้งหรือฆ่าเชื้อได้ ผลการศึกษานี้ชี้สอดคล้องกับการศึกษา ก่อนหน้านี้พบว่าสารสกัดหยาบขั้นน้ำมีฤทธิ์ต้านเชื้อ *Streptococcus sanguinis* (*S. sanguinis*) ได้ โดยมีค่า MIC และ MBC ที่ 0.078 และ 0.156 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร ตามลำดับ และคลอเจกซิเด็นกลูโคลเนตมีค่า MIC และ MBC อยู่ที่ 0.0025 และ 0.01 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร ตามลำดับ ซึ่งพบว่าสารสกัดหยาบขั้นน้ำมีฤทธิ์ต้านเชื้อ *S. sanguinis* น้อยกว่าคลอเจกซิเด็นกลูโคลเนต เช่นกัน<sup>(18)</sup> ค่า MIC และ MBC ของสารสกัดหยาบขั้นน้ำมีชั้นและคลอร์-เจกซิเด็นกลูโคลเนตต่อเชื้อ *E. faecalis* มีค่าสูงกว่าเชื้อ *S. sanguinis* แสดงให้เห็นว่าเชื้อ *E. faecalis* มีความต้านทานมากกว่าเชื้อ *S. sanguinis* ซึ่งสอดคล้องกับการศึกษา ก่อนหน้านี้ที่รายงานเชื้อกลุ่ม *Enterococcus* มี

คุณสมบัติดื้อยาต้านเชื้อแบคทีเรียหลายชนิด โดยเฉพาะกลุ่ม cephalosporins โดยมีระดับค่า MIC ต่อยา penicillin สูงกว่าเชื้อ *Streptococci* ถึง 10-100 เท่า<sup>(5)</sup> และพบว่าเชื้อ *E. faecalis* มีอัตราการรอดชีวิตสูงกว่าเชื้อแบคทีเรียชนิดอื่นในลำไส้<sup>(39)</sup> ผลจากการศึกษานี้พบว่าสารสกัดหยาบจากขั้นน้ำมีชั้นเท่ากับ 300 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร มีฤทธิ์ในการยับยั้งเชื้อ *E. faecalis* ไม่ให้เกิดเป็นใบโอฟิล์มได้ทั้งหมดได้ เช่นเดียวกับคลอเจกซิเด็นกลูโคลเนต แสดงให้เห็นว่าสารสกัดหยาบจากขั้นน้ำมีชั้นสามารถยับยั้งการเกิดเป็นใบโอฟิล์มได้ เช่นเดียวกับคลอเจกซิเด็นกลูโคลเนต (รูปที่ 1) สำหรับการทดสอบฤทธิ์ของสารสกัดหยาบจากขั้นน้ำมีชั้นที่ต้านเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญแบบใบโอฟิล์มแล้วนั้น พบร่วมกับสารลดจำนวนแบคทีเรียที่มีการเกิดเป็นใบโอฟิล์มแล้วได้โดยมีค่าความ MIC เท่ากับ 37.5 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร (รูปที่ 2) แต่เนื่องจากการศึกษานี้ใช้ความเข้มข้นสูงสุดในการทดลอง เป็น 300 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตรจึงไม่สามารถแสดงค่าความเข้มข้นต่ำสุดในการกำจัดเชื้อทั้งหมด (Minimal biofilm eradication concentration, MBEC) ได้ เช่นเดียวกับคลอเจกซิเด็นกลูโคลเนตที่ความเข้มข้นร้อยละ 0.2 ปริมาณ โดยประมาณโดยยังคงมีปริมาณเชื้อที่สามารถเจริญต่อได้หลังจากการสัมผัสกับสารทดสอบเป็นเวลา 24 ชั่วโมง ในทั้ง 2 กลุ่มทดสอบ หากมีการเพิ่มปริมาณความเข้มข้นของสารทดสอบแสดงผลการกำจัดเชื้อทั้งหมดได้ แต่อย่างไรก็ได้ประสิทธิภาพของคลอเจกซิเด็นกลูโคลเนตคงดีกว่าสารสกัดเนื่องจากมีปริมาณเชื้อที่เหลือน้อยกว่า ผลจากการศึกษาที่อภิปรายข้างต้นแสดงให้เห็นว่าการต้านเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญแบบใบโอฟิล์มแล้วนั้น จะใช้ปริมาณความเข้มข้นของขั้นน้ำมีชั้นสูงกว่าการยับยั้งเชื้อ *E. faecalis* ที่พัฒนาไปเป็นแบบใบโอฟิล์ม ซึ่งสอดคล้องกับการศึกษาสารสกัดชาลิง (*Alpinia conchigera* Griff.) ที่แสดงค่า MIC และ MBC ต่อเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญแบบใบโอฟิล์มแล้ว เท่ากับ 125 และ 250 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร ตามลำดับ ซึ่งคิดเป็น 2.5 เท่าของค่า MBC ของเชื้อที่เจริญแบบอิสระ<sup>(27)</sup> อาจอธิบายได้ว่าลักษณะการเจริญเติบโตของเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญเป็นแบบใบโอฟิล์ม ทำให้ความสามารถในการซึมผ่านของสารเข้าไปในเชื้อลดน้อยลง และอัตราเมแทบoli



ซึ่งและการเติบโตของเชื้อแบบใบโอลิฟล์มจะต่ำกว่าปกติ ทำให้การออกฤทธิ์ของสารลดลงอีกด้วย<sup>(25,26,27,28)</sup> การศึกษาที่ผ่านมาส่วนใหญ่มากเป็นการศึกษาเก็บเชื้อแบคทีเรียที่มีการเจริญแบบอิสระ แต่ในสภาวะในช่องปากนั้น แบคทีเรียจะอยู่อาศัยกันแบบใบโอลิฟล์ม และมีแบคทีเรียหลายชนิดอาศัยร่วมกัน โดยจะยึดเกาะกับผิวฟัน รากฟัน เนื้อเยื่อบุผิวในช่องปาก<sup>(23,27)</sup> เป็นต้น รวมทั้งภายในท่อเนื้อฟัน เช่นภายในคลองรากฟัน<sup>(1,32)</sup> การอยู่ร่วมกันแบบใบโอลิฟล์มนี้จะทำให้เชื้อมีความต้านทานต่อยา หรือสารต้านเชื้อมากขึ้น<sup>(1,6,7,8)</sup> เชื้อ *E. faecalis* ที่มีการจำลองการเจริญแบบใบโอลิฟล์มในการศึกษาครั้งนี้ แม้ว่าจะยังไม่ได้เดียงกับสภาวะจริงในช่องปากแต่ผลจากการศึกษาแสดงให้เห็นว่ามีความสามารถในการต้านการยับยั้งและหรือ慢่าเชื้อของสารสกัดขยายข้มีนชันและคลอไฮดีน กลูคอลเอนต์ได้มากกว่าที่เจริญแบบอิสระซึ่งผลที่ได้จากการศึกษาเบื้องต้นนี้น่าจะนำไปปรับขนาดยาหรือผลิตภัณฑ์ที่ใช้ต่อไปได้ใกล้เดียงมากกว่าผลการศึกษาแบบอิสระ<sup>(23,24,27)</sup> เป็นที่ทราบกันว่าคลอไฮดีนกลูคอลเอนต์นี้มีกลไกการออกฤทธิ์ที่ผนังเซลล์ของแบคทีเรียและทำให้เซลล์แตกเกิดการร้าวไหลของสารเคมีภายในทำให้แบคทีเรียตายในที่สุด<sup>(40,41)</sup> แต่เนื่องจากการต้านเชื้อ *E. faecalis* ที่จำลองแบบใบโอลิฟล์มของสารสกัดขยายจากข้มีนชันเป็นการศึกษาครั้งแรก กลไกการยับยั้งเชื้อ *E. faecalis* ที่เป็นแบบใบโอลิฟล์มจึงยังไม่สามารถอธิบายได้ สันนิษฐานอ้างอิงจากการศึกษาที่ผ่านมาแสดงกลไกการยับยั้งเชื้อแกรมลบ เช่น *E. coli* และ *B. subtilis* โดยสารสกัดบริสุทธิ์จากข้มีนชันมีผลทำลายโครงสร้างเยื่อหุ้มเซลล์ของแบคทีเรียต่อต้านเอนไซม์ FTHZ ส่งผลให้แบคทีเรียดังกล่าวตายเนื่องจากเกิดการร้าวไหลสารภายในเซลล์ ซึ่งสารสกัดขยายจากข้มีนชันจาก การศึกษาครั้งนี้ ก็อาจจะมีผลที่ดำเนินการต่อโครงสร้างเดียวกัน<sup>(42)</sup> เช่นเดียวกับแบคทีเรียดังกล่าวก็เป็นได้และผลการศึกษาแบบที่เรียกว่าแกรมบวก เช่น *S. aureus* พบร่วมกับสารสกัดจากสมุนไพร *Alpinia galanga* Linn. มีผลต่อโครงสร้างของเยื่อหุ้มเซลล์ เช่นกัน<sup>(43)</sup> การศึกษาเชื้อแบคทีเรียแกรมลบ *H. pyroli* ซึ่งเป็นแบคทีเรียที่อยู่ในลำไส้ เช่นเดียวกับ *E. faecalis* พบร่วมกับสารสกัดข้มีนชันส่งผลต่อการลดลงของการเกิดใบโอลิฟล์มของเชื้อ *H. pyroli* เช่นเดียวกัน

แต่การศึกษาครั้งนี้เป็นการศึกษาโดยการย้อมสีแบคทีเรียใบโอลิฟล์มด้วย crystal violet และวัดค่าการดูดกลืนแสงร่วมกับการศึกษาด้วยกล้องจุลทรรศน์อิเล็กตรอนแบบส่องกราด<sup>(44)</sup> ซึ่งแตกต่างกับการศึกษาของผู้วิจัย ซึ่งทำการศึกษาการมีชีวิตครอบของแบคทีเรียบนแบบจำลองใบโอลิฟล์ม (ถ้าดหลุม 24 หลุม) ผู้วิจัย *H. pyroli* อธิบายเหตุผลของการลดลงแบบใบโอลิฟล์มว่าเกิดจากความสามารถในการทำลายผนังเซลล์ของแบคทีเรียของสารสกัดข้มีนชันซึ่งแสดงผลจากการศึกษาด้วยกล้องจุลทรรศน์อิเล็กตรอนแบบส่องกราดที่ผิวเซลล์<sup>(44)</sup> นอกจากนั้นเหตุผลอื่นที่พอกจะอธิบาย ได้แก่ สารสกัดข้มีนชันอาจมีผลต่อปัจจัยที่ส่งเสริมการเกิดเป็นใบโอลิฟล์มของ *E. faecalis* เช่น เอนไซม์เจลลาตินส์ (gelatinase enzyme)<sup>(45)</sup> โปรตีนที่ผิวเซลล์ enterococcal surface protein (esp)<sup>(46)</sup> ซึ่งยังต้องมีการศึกษาเพิ่มเติมต่อไป เป็นที่ทราบกันดีว่าคลอไฮดีนกลูคอลเอนต์ที่นำมาใช้เป็นน้ำยาบ้วนปากและสารอีดล้างในคลองรากฟันมีประสิทธิภาพในการยับยั้งและ慢่าเชื้อแบคทีเรียต่างๆ ในช่องปากได้หลายชนิด<sup>(1,6,7,31,32)</sup> แต่คลอไฮดีนกลูคอลเอนต์มีผลข้างเคียงมากมาย เช่น การติดสี กลิ่น รส ที่ไม่น่าพึงพอใจ และยังไม่มีการศึกษาผลข้างเคียงและความปลอดภัยในระยะยาว<sup>(31,32,41)</sup> ข้มีนชันซึ่งเป็นสมุนไพรไทยพื้นบ้าน หาได้ง่าย และมีราคาถูก และเป็นสารจากธรรมชาติที่มีผลข้างเคียงน้อย และมีข้อดีทางการแพทย์หลายประการ<sup>(8,11,12,30)</sup> น่าจะเป็นอีกทางเลือกหนึ่งในการรักษาทันตกรรมต่อไปอนาคต โดยอาจนำมาใช้ส่วนผสมของยารักษาคลองรากฟัน หรือ ยาอีดล้างคลองรากฟัน เป็นต้น

## สรุปผลการวิจัย

จากการศึกษาเบื้องต้นได้แสดงให้เห็นว่า สารสกัดขยายจากข้มีนชันมีฤทธิ์ในการต้านเชื้อ *E. faecalis* ทั้งที่เจริญแบบอิสระและแบบใบโอลิฟล์มได้ โดยมีค่า MIC และ MBC เมื่อทดสอบกับเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญแบบอิสระเท่ากับ 25 และ 50 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตรตามลำดับ สามารถยับยั้งการเจริญใบโอลิฟล์มของเชื้อ *E. faecalis* ได้ทั้งหมดที่ความเข้มข้น 300 มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร และมีค่า MIC ที่สามารถยับยั้งเชื้อ *E. faecalis* ที่เป็นแบบใบโอลิฟล์มแล้วได้เท่ากับ 37.5



มิลลิกรัมต่อมิลลิลิตร เมื่อเปรียบเทียบประสีทหรือ膏 ระหว่างสารสกัดหยาบขมิ้นชันและคลอร์ไฮด์เด็นกูลูโคเนตต่อเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญแบบอิสระและแบบใบโอบิฟิล์ม พบว่าสารสกัดหยาบขมิ้นชันมีฤทธิ์น้อยกว่าคลอร์ไฮด์เด็นกูลูโคเนตและด้านเชื้อที่เจริญแบบใบโอบิฟิล์มได้น้อยกว่าที่เจริญแบบอิสระประมาณ 1.5 เท่า ผลจากการศึกษานี้เป็นข้อมูลพื้นฐานที่ทำให้ทราบระดับความเข้มข้นของสารสกัดหยาบขมิ้นชันที่มีผลต่อเชื้อ *E. faecalis* ที่เจริญทั้งสองแบบซึ่งน่าจะได้นำไปพัฒนาและทำการศึกษาเพิ่มเติมเพื่อการนำมาพัฒนาต่อยอดความรู้เพื่อนำมาพัฒนาผลิตภัณฑ์ที่ใช้ในทางทันตกรรมต่อไป

### กิตติกรรมประกาศ

ผู้วิจัยขอขอบพระคุณ มหาวิทยาลัยนเรศวร และ คณะทันตแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร ที่ให้การสนับสนุนเงินทุนในการวิจัยครั้งนี้

### เอกสารอ้างอิง

- Baca P, Junco P, Arias-Moliz MT, Gonzalez-Rodrguez MP, Ferrer-Luque CM. Residual and antimicrobial activity of final irrigation protocols on *Enterococcus faecalis* biofilm in dentin. *J Endod* 2011; 37: 363-366.
- Ito HO. Infective endocarditis and dental procedures: evidence, pathogenesis, and prevention. *J Med Invest* 2006; 53:189-198.
- Cunha BA, Mickail N, Eisenstein L. *E. faecalis* vancomycin-sensitive enterococcal bacteraemia unresponsive to a vancomycin tolerant strain successfully treated with high-dose daptomycin. *Heart Lung* 2007; 36: 456-461.
- Distel JW, Hatton JF, Gillespie MJ. Biofilm formation in medicated rootcanals. *J Endod* 2002; 28: 689-693.
- Marothi YA, Agnihotri H, Dubey D. Enterococcal resistance - An overview. *Indian J Med Microbiol* 2005; 23: 214-219.
- Siqueira JF Jr, de Uzeda M. Disinfection by calcium hydroxide pastes of dentinal tubules infected with two obligate and one facultative anaerobic bacteria. *J Endod* 1996; 22: 674-676.
- Orstavik D, Haapasalo M. Disinfection by endodontic irrigants and dressings of experimentally infected dentinal tubules. *Endod Dent Traumatol* 1990; 6: 142-149.
- Supanpan P, Wuttipanchai W, Nimrat S. Efficiency of some commercial herb extracts and fresh herb extracts on inhibition of *Staphylococcus aureus* growth. *Thai J Toxicology* 2010; 25: 15-28. (in Thai)
- Vaijayanthimala J, Anandi C, Udhaya V, Pugalendi KV. Anticandidal activity of certain south indian medicinal plants. *Phytother Res* 2000; 14: 207-209.
- Mahady GB, Pendland SL, Stoia A, Hamill FA, Fabricant D, Dietz BM, Chadwick LR. In vitro susceptibility of *Helicobacter pylori* to botanical extracts used traditionally for the treatment of gastrointestinal disorders. *Phytother Res* 2005; 19: 988-991.
- Saleem M, Nazir M, Ali MS, Hussain H, Lee YS, Riaz N, et al. Antimicrobial natural products: an update on future antibiotic drug candidates. *Nat Prod Rep* 2010; 27: 238-254.
- Epstein J, Sanderson IR, Macdonald TT. Curcumin as a therapeutic agent: the evidence from in vitro, animal and human studies. *Br J Nutr* 2010; 103: 1545-1557.
- Farnsworth NR, Bunyapraphatsara N. Thai medicinal plants (recommended for primary health care system), 1st ed. Prachachon Press Bangkok . Thailand 1992: 130-142.



14. Wongseri V, Siripong P. Antibacterial activity of curcuminoid compounds from Curcuma Zedoaria Roscoe rhizome. *J Thai Cancer* 1995; 21: 17-24.
15. Lee KH, Kim BS, Keum KS, Yu HH, Kim YH, Chang BS, Ra JY, et al. Essential oil of Curcuma longa inhibits *Streptococcus mutans* biofilm formation. *J Food Sci* 2011; 76: 226-230.
16. Song J, Choi B, Jin EJ, Yoon Y, Choi KH. Curcumin suppresses *Streptococcus mutans* adherence to human tooth surfaces and extracellular matrix proteins. *Eur J Clin Microbiol Infect Dis.* 2012; 31:1347-1352.
17. Hwang JK, Shim JS, Pyun YR. Antibacterial activity of xanthorrhizol from Curcuma xanthorrhiza against oral pathogens. *Fitoterapia* 2000; 71: 321-323.
18. Apisariyakul A, Vanittanakom N, Buddhasukh D. Antifungal activity of turmeric oil extracted from Curcuma longa (Zingiberaceae). *J Ethnopharmacol* 1995; 49: 163-169.
19. Cikrikci S, Mozioglu E, Yilmaz H. Biological activity of curcuminoids isolated from Curcuma longa. *Rec Nat Prod* 2008; 2:19-24.
20. Shankar TN, Shantha NV, Ramesh HP, Murthy IA, Murthy VS. Toxicity studies on turmeric (Curcuma longa): acute toxicity studies in rats, guineapigs and monkeys. *Indian J Exp Biol* 1980; 18: 73-75.
21. Balaei-Gajan E, Shirmohammadi A, Abashov R, Agazadeh M, Faramarzie M. Detection of enterococcus faecalis in subgingival biofilm of patients with chronic refractory periodontitis. *Med Oral Patol Oral Cir Bucal* 2010; 15: 667-670.
22. Sun J, Sundsfjord A, Song X. Enterococcus faecalis from patients with chronic periodontitis: virulence and antimicrobial resistance traits and determinants. *Eur J Clin Microbiol Infect Dis* 2012; 31: 267-272.
23. Cardoso SN, Cavalcante TT, Arajo AX, dos Santos HS, Albuquerque MR, Bandeira PN, da Cunha RM, Cavada BS, Teixeira EH. Antimicrobial and antibiofilm action of Casbane Diterpene from Croton nepetaefolius against oral bacteria. *Arch Oral Biol* 2012; 57: 550-555.
24. Chusri S, Sompetch K, Mukdee S, Jansri-sewangwong S, Srichai T, Maneenoon K, Limsuwan S, et al. Inhibition of *Staphylococcus epidermidis* biofilm formation by traditional thai herbal recipes used for wound treatment. *Evidence-Based and Compl Alt Med* 2012; 2012: 1- 8.
25. Parsek MR, Singh PK. Bacterial biofilms: An emerging link to disease pathogenesis. *Annu Rev Microbiol* 2003; 57: 677-701.
26. Na HS, Cha MH, Oh DR, Cho CW, Rhee JH, Kim YR. Protective mechanism of curcumin against *Vibrio vulnificus* infection. *Immunol Med Microbiol* 2011; 63: 355-362.
27. Janreung S, Alai S, Srilakorn W, Pengkumsri N. Antimicrobial effect of *Alpinia Conchigera* rhizome extracts on Enterococcus faecalis biofilms. *Thai Pharm Health Sci J* 2010; 5: 279-286. (in Thai)
28. Rukayadi Y, Han S, Yong D, Hwang JK. In vitro antibacterial activity of panduratin A against enterococci clinical isolates. *Biol Pharm Bull* 2010; 3:1489-1493.



29. Piyawong S, Mesad S, Buakum P, Pruankum P, Haohan T, Suwannakul S. Antimicrobial activity against *Streptococcus sanuguinis* of *Curcuma longa Linn.* crude extract. *Thailand J Health Promot and Environment Health* 2013; 36: 65-74. (in Thai)
30. Rastogi P, Anand V, Gulati M, Lal N, Dixit J, Singhal R. A review of curcumin in reference to its use in oral diseases. *AAM* 2012; 1: 140-143.
31. Suhag A, Dixit J, Dhan P: Role of curcumin as a subgingival irrigant: a pilot study. *Perio* 2007; 4: 115-121.
32. Vinothkumar TS, Rubin MI, Balaji L, Kandaswamy D. In vitro evaluation of five different herbal extracts as an antimicrobial endodontic irrigant using real time quantitative polymerase chain reaction. *J Conserv Dent* 2013; 16: 167-170.
33. Henning T. Polyethylene glycols (PEGs) and the pharmaceutical industry. *Fine, Specialty and Performance chemicals* 2002; 1: 57-59.
34. Haukvik T, Bruzell E, Kristensen S, Tønnesen HH. Photokilling of bacteria by curcumin in selected polyethylene glycol 400 (PEG 400) preparations. Studies on curcumin and curcuminooids, XLI. *Pharmazie* 2010; 65: 600-606.
35. Da Violante G, Zerrouk N, Richard I, Provot G, Chaumeil JC, Arnaud P. Evaluation of the cytotoxicity effect of dimethyl sulfoxide (DMSO) on Caco2/TC7 colon tumor cell cultures. *Biol Pharm Bull* 2002; 25: 1600-1603.
36. Essawi T, Srour M. Screening of some palestinian medicinal plants for antibacterial activity. *J Ethnopharmacol* 2000; 70: 343-349.
37. Gul N, Mujahid TY, Jehan N, Ahmad S. Studies on the antibacterial effect of different fractions of *Curcuma longa* against urinary tract isolates. *Pakistan J Bio Sci* 2004; 7: 2055-2060.
38. Mehwish S, Betty D, Murli K. Antimicrobial activity of three different rhizomes of *Curcuma longa* and *Curcuma aromatica* on uropathogens of diabetic patients. *Int J Pharmacy and Pharmaceutical Sci* 2011; 3: 273-279.
39. Jazayeri S, Mustafa S, Manap MY, Ali AM, Ismail A, Faujan NH, Shaari, MY. Survival of bifidobacteria and other selected intestinal bacteria in TPY medium supplemented with curcumin as assessed in vitro. *Int J Probiotics Prebiotics* 2009; 4: 15-22.
40. Maillard JY. Bacterial target sites for biocide action. *J Appl Microbiol* 2002; 92 Suppl: 16S-27S.
41. Gomes BP, Ferraz CC, Vianna ME, Berber VB, Teixeira FB, Souza-Filho FJ. In vitro antimicrobial activity of several concentrations of sodium hypochlorite and chlorhexidine gluconate in the elimination of *Enterococcus faecalis*. *Int Endod J* 2001; 34: 424-8.
42. Kaur S, Modi NH, Panda D, Roy N. Probing the binding site of curcumin in *Escherichia coli* and *Bacillus subtilis* FtsZ--a structural insight to unveil antibacterial activity of curcumin. *Eur J Med Chem.* 2010; 45:4209-4214.
43. Oonmetta-aree J, Suzuki T, Gasaluck P, Eumkeb G. Antimicrobial properties and action of galangal (*Alpinia galanga Linn.*) on *Staphylococcus aureus*. *LWT* 2006; 39: 1214-1220.



44. Pattiyanee P, Vilaichone RK, Chaichanawongsaroj N. Effect of curcumin on *Helicobacter pylori* biofilm formation. *Afr J Biotechnol* 2009; 8: 5106-5115.
45. Wang L, Dong M, Zheng J, Song Q, Yin W, Li J, Niu W. Relationship of biofilm formation and *gelE* gene expressionin *Enterococcus faecalis* recovered from root canals in patients requiring endodontic retreatment. *J Endod* 2011; 37: 631-636.
46. Di Rosa R, Creti R, Venditti M, D'Amelio R, Arciola CR, Montanaro L, Baldassarri L. Relationship between biofilm formation, the enterococcal surface protein (Esp) and gelatinase in clinical isolates of *Enterococcus faecalis* and *Enterococcus faecium*. *FEMS Microbiol Lett* 2006; 256: 145ñ150.